



**PREZES  
URZĘDU OCHRONY  
KONKURENCJI I KONSUMENTÓW**

DNR-730-206(12)/13/JWS

Warszawa, 12 grudnia 2013 r.

**DECYZJA DNR-2/245/2013**

Na podstawie art. 41 c ust. 2 pkt 2 w zw. z art. 38 ust. 3 pkt 1 ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (tekst jedn. Dz. U. z 2010 r. Nr 138, poz. 935 ze zm.) Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów umarza wszczęte z urzędu postępowanie w sprawie wprowadzenia do obrotu przez producenta - „MOCHTOYS SPÓŁKA JAWNA – A. MOCH, K. MOCH” z siedzibą w Otwocku, zabawki – *Huśtawka bezpieczna Safe swing* Ref. 10034, kod EAN 5907442100341, niezgodnej z wymaganiami określonymi w § 8 ust. 5 rozporządzenia Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek oraz w pkt 1.15. załącznika nr 1 „Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa” do ww. rozporządzenia (Dz. U. Nr 83, poz. 454 ze zm.), w związku z usunięciem niezgodności ww. wyrobu.

**UZASADNIENIE**

W toku kontroli przeprowadzonej w dniach 24 maja – 04 czerwca 2013 r. w hurtowni zabawek w Kawnicach 126, należącej do Jolanty Chojnackiej prowadzącej działalność gospodarczą pod nazwą: FIRMA HANDLOWO - USŁUGOWA „LUKA” w Kawnicach 126, inspektorzy Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Poznaniu, Delegatura w Koninie stwierdzili w ofercie handlowej, m.in. zabawkę produkcji polskiej - *Huśtawka bezpieczna Safe swing* Ref. 10034, kod EAN 5907442100341.

Z załączonej do akt sprawy faktury VAT Fa/109/2013 z dnia 02 marca 2013 r. wynikało, iż ww. zabawka zakupiona została przez kontrolowanego w ilości 20 szt. od producenta - „MOCHTOYS SPÓŁKA JAWNA – A. MOCH, K. MOCH” z siedzibą w Otwocku.

Przedmiotowa zabawka to huśtawka wykonana z pomarańczowego, twardego tworzywa sztucznego. Z przodu huśtawki znajduje się barierka zabezpieczająca w kształcie litery T. Przez cztery otwory umiejscowione w rogach siedziska/oparcia przewleczone zostały dwie liny wykonane z włókna syntetycznego, na końcach których zawiązano węzły.

W środkowej części obu lin utworzono pętlę, przez którą przewleczono metalowy pierścień pełniący rolę złączki zawieszenia (o średnicy wewnętrznej 34,0 mm i grubości 5,00 mm). Zespół huśtawkowy ma długość ok. 1220 mm.

Zabawka nie posiada opakowania. Do zabawki dołączona jest tekturowa etykieta zawierająca następujące informacje:

- logo i dane producenta: „*MOCHTOYS Sp. J., 05-400 Otwock, Narutowicza 308, tel. +48 22 779 76 76, fax +48 22 779 43 85, e-mail: mochtoys@mochtoys.com, www.mochtoys.com*”;
- nazwę wyrobu: „*Huśtawka bezpieczna Safe swing Ref. 10034*”;
- kod kreskowy 5907442100341;
- oznakowanie CE;
- informacje: „*Minimalna odległość między punktami zawieszenia huśtawki, mierzona wzdłuż belki poprzecznej powinna być wyliczona wg następującego wzoru:  $A=0,04h + B$ , gdzie:*  
*A - jest to odległość między punktami zawieszenia wzdłuż belki poprzecznej;*  
*B – jest odległością między punktami złącznymi elementu;*  
*h- jest odległością między podłożem i dolną stroną belki poprzecznej*”;
- rysunek huśtawki z zaznaczonymi odcinkami A,B i h.”

Do zabawki dołączona jest instrukcja dotycząca montażu i instalacji huśtawki zawierająca również następujące informacje: „*Huśtawka przeznaczona tylko do użytku domowego na zewnątrz i wewnątrz budynku (...)Maksymalne obciążenie 20 kg(...)Odpowiednia dla dzieci od 18 do 36 m-cy ze względu na bezpieczeństwo użytkownika w trakcie zabawy oraz z uwagi na funkcje zabawki. Zabawkę należy użytkować zgodnie z jej przeznaczeniem*”. W instrukcji umieszczony został rysunek huśtawki z zaznaczoną bezpieczną odległością w kierunku wzdłużnym – 2m.

Badania laboratoryjne przeprowadzone w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów w Lublinie (sprawozdanie z badań nr 182/2013 z dnia 28 czerwca 2013 r.) wykazały niezgodność przedmiotowej huśtawki z następującymi punktami normy PN-EN 71-8:2012 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 8: Zabawki aktywizujące przeznaczone do użytku domowego*”:

- 1) pkt 4.3.1a, z uwagi na obecność w zabawce otworów stwarzających niebezpieczeństwo uwięźnięcia głowy i szyi;
- 2) pkt 5.1.1, z uwagi na brak poprzedzenia słowem „*Ostrzeżenie*” ostrzeżeń dotyczących minimalnego i maksymalnego wieku użytkownika, maksymalnej

masy użytkownika oraz przeznaczenia zabawki do użytku domowego wewnątrz i na zewnątrz budynku.

W związku ze stwierdzonymi niezgodnościami, Wielkopolski Wojewódzki Inspektor Inspekcji Handlowej uznał, iż przedmiotowa zabawka nie spełnia wymagań określonych w rozporządzeniu Ministra Gospodarki z dnia 5 kwietnia 2011 r. w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek (zwanego dalej „rozporządzeniem MG”) i przekazał akta kontroli do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów (dalej również „Prezes UOKiK”) w celu wszczęcia postępowania administracyjnego na podstawie przepisów ustawy z dnia 30 sierpnia 2002 r. o systemie oceny zgodności (dalej zwanej „ustawą o systemie oceny zgodności”).

Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów pismem z dnia 06 sierpnia 2013 r. zawiadomił producenta - „MOCHTOYS SPÓŁKA JAWNA – A. MOCH, K. MOCH” z siedzibą w Otwocku (zwanego dalej także „stroną”) o wszczęciu z urzędu postępowania administracyjnego w sprawie wprowadzenia do obrotu zabawki - *Huśtawka bezpieczna Safe swing* Ref. 10034, kod EAN 5907442100341, niespełniającej wymagań określonych w:

- 1) § 8 ust. 5 rozporządzenia MG, z uwagi na brak poprzedzenia słowem „*Ostrzeżenie*” lub „*Ostrzeżenia*” ostrzeżeń dotyczących minimalnego i maksymalnego wieku użytkownika, maksymalnej masy użytkownika oraz przeznaczenia zabawki do użytku domowego wewnątrz i na zewnątrz budynku;
- 2) pkt 1.15. załącznika nr 1 „*Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa*” do rozporządzenia MG, z uwagi na obecność dwóch otworów stwarzających niebezpieczeństwo uwięźnięcia głowy i szyi dziecka.

W odpowiedzi, w piśmie z dnia 16 sierpnia 2013 r. (data wpływu 19 sierpnia 2013 r.) strona zaproponowała podjęcie działań naprawczych polegających na „poprawieniu etykiety przez dodanie słowa „*OSTRZEŻENIA*” oraz określenie maksymalnej wysokości na jakiej można zawiesić huśtawkę od podłoża, tj. 40 cm, wtedy nie stosuje się badania wg normy PN-EN 71-8:2012 pkt 6.5.1”. Strona zobowiązała się również do dołączenia poprawionej etykiety do każdej sztuki huśtawki. Do pisma strona załączyła projekt nowej etykiety oraz rozliczenie sprzedaży 28 107 szt. kwestionowanej zabawki 69 kontrahentom. Nadto załączyła Certyfikat Badania Typu WE Nr 1434-STD-04/2011 z dnia 16 sierpnia 2011 r. wraz ze Sprawozdaniem z badań Nr BR-217/L-307/2011 z dnia 28 grudnia 2011 r. - wydane przez Polskie Centrum Badań i Certyfikacji S.A. z siedzibą w Warszawie. Certyfikat nosił termin ważności do dnia 20 lipca 2013 r. Natomiast ze sprawozdania z badań wynikało, że zabawka nie była poddana badaniu na zgodność z punktem 4.3.1 *Uwięźnięcie głowy i szyi* normy PN-EN 71-8:2012.

Odnosząc się do przedstawionego projektu poprawionej etykiety, Prezes UOKiK w piśmie z dnia 26 sierpnia 2013 r. zaproponował naniesienie na niej kilku poprawek, polegających na:

- 1) wyróżnieniu pogrubioną czcionką lub kolorem czerwonym zdania w *Instrukcji obsługi i konserwacji* : „(...) **Odległość między dolną krawędzią elementu siedziskowego i podłożem – max. 50 cm (...)**”;
- 2) uwzględnieniu na zwymiarowanym schemacie huśtawki również odległości dolnej krawędzi siedziska od podłoża;
- 3) wyróżnieniu słowa „**Ostrzeżenia!**” przez pogrubioną czcionkę lub czerwony kolor.

Jednocześnie Prezes UOKiK wskazał termin 21 dni na usunięcie powyższych niezgodności i poinformował jakie dowody należy przedstawić na okoliczność wykonania powyższych działań.

W piśmie z dnia 2 września 2013 r., przesłanym pocztą elektroniczną, strona przekazała skan poprawionej etykiety z prośbą o akceptację.

Po uzyskaniu akceptacji poprawionej etykiety, strona przedstawiła w dniu 18 września 2013 r. część dowodów w postaci oświadczeń 34 kontrahentów o nieposiadaniu wyrobu na stanie magazynowym oraz oświadczeń 33 kontrahentów potwierdzających wymianę etykiet na właściwe, dostarczone przez producenta.

Brakujące 2 dowody w postaci oświadczenia jednego kontrahenta o nieposiadaniu zabawki na stanie oraz oświadczenia drugiego – o usunięciu niezgodności, strona przekazała w dniu 23 września 2013 r.

Prezes UOKiK w piśmie z dnia 25 września 2013 r. poinformował stronę o prawie do zapoznania się ze zgromadzonymi aktami sprawy, prawie wypowiedzenia się, co do zebranych w sprawie dowodów i materiałów oraz zgłoszonych żądań przed wydaniem decyzji kończącej postępowanie.

Strona z praw tych nie skorzystała.

**Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów ustalił i stwierdził:**

Zgodnie z art. 41a ust. 1 ustawy o systemie oceny zgodności, stroną postępowania jest osoba, która wprowadziła do obrotu lub oddała do użytku wyrób niezgodny z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami, wobec której postępowanie zostało wszczęte.

Przedsiębiorca „MOCHTOYS SPÓŁKA JAWNA – A. MOCH, K. MOCH” z siedzibą w Otwocku jest producentem wprowadzającym do obrotu zabawkę - *Huśtawka bezpieczna Safe swing* Ref. 10034, kod EAN 5907442100341.

Zgodnie z treścią przepisu art. 5 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności, przez wprowadzenie do obrotu należy rozumieć udostępnienie przez producenta, jego

upoważnionego przedstawiciela lub importera, nieodpłatnie albo za opłatą, po raz pierwszy na terytorium państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA) – strony umowy o Europejskim Obszarze Gospodarczym, wyrobu w celu jego używania lub dystrybucji. Natomiast zgodnie z treścią przepisu art. 5 pkt 20 ustawy o systemie oceny zgodności, za producenta uważa się osobę fizyczną lub prawną albo jednostkę organizacyjną nieposiadającą osobowości prawnej, która projektuje i wytwarza wyrób, albo dla której ten wyrób zaprojektowano lub wytworzono, w celu wprowadzenia go do obrotu lub oddania do użytku pod własną nazwą lub znakiem.

Treść przepisu art. 6 ust. 1 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności stanowi, iż wyroby wprowadzane do obrotu lub oddawane do użytku podlegają ocenie zgodności z zasadniczymi wymaganiami określonymi w przepisach wydanych na podstawie art. 9 ust. 1 ww. ustawy. W przypadku zabawek, zastosowanie mają przepisy rozporządzenia Ministra Gospodarki w sprawie zasadniczych wymagań dla zabawek.

W wyniku badań laboratoryjnych przeprowadzonych w Specjalistycznym Laboratorium Badania Zabawek UOKiK w Lublinie stwierdzono, że przedmiotowa zabawka jest niezgodna z pkt 4.3.1a oraz pkt 5.1.1 normy PN-EN 71-8:2012 „*Bezpieczeństwo zabawek. Część 8: Zabawki aktywizujące przeznaczone do użytku domowego*” (Sprawozdanie z badań nr 182/2013 z dnia 28 czerwca 2013 r.).

Biorąc pod uwagę stwierdzone niezgodności, Prezes UOKiK uznał, iż zabawka nie spełnia wymagań określonych w § 8 ust. 5 rozporządzenia MG oraz w pkt 1.15. załącznika nr 1 „*Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa*” do rozporządzenia MG.

Przepis § 8 ust. 5 rozporządzenia MG stanowi, że treść ostrzeżenia powinna być poprzedzona słowem odpowiednio: „Ostrzeżenie” lub „Ostrzeżenia”. Zaś z treści przepisu pkt 1.15. załącznika nr 1 „*Szczegółowe Wymagania Bezpieczeństwa*” do rozporządzenia MG wynika, że zabawki ruchowe są tak zaprojektowane i wyprodukowane, aby w miarę możliwości ograniczać ryzyko zmiążdżenia, przycięcia lub zahaczenia przez te zabawki jakiegokolwiek części ciała lub odzieży oraz ryzyko upadków, uderzeń oraz utonięcia użytkownika zabawki lub osób trzecich.

Stwierdzone niezgodności uzasadniały wszczęcie przez Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów postępowania administracyjnego przeciwko producentowi - „MOCHTOYS SPÓŁKA JAWNA – A. MOCH, K. MOCH” z siedzibą w Otwocku, mającego na celu doprowadzenie do usunięcia niezgodności kwestionowanego wyrobu.

W toku prowadzonego postępowania strona zakwestionowała badanie huśtawki wg punktu 4.3.1a normy PN-EN 71-8:2012, z uwagi na to, że badanie to dotyczy zabawek aktywizujących z dostępnymi otworami o całkowicie zamkniętym obwodzie i dolnej

krawędzi położonej 600 mm lub więcej ponad podłożem, podczas gdy *Huśtawka bezpieczna Safe swing* Ref. 10034 ma dolną krawędź zawieszoną poniżej 60 cm. Lecz na etykiecie nie było informacji o tym, że przy zawieszaniu huśtawki należy zachować bezpieczną odległość od podłoża do dolnej krawędzi huśtawki. W związku z tym, strona umieściła w *Instrukcji używania i konserwacji*, w sposób widoczny i czytelny informację o dopuszczalnych odległościach między dolną krawędzią, a podłożem, tj. min. 35 cm – max. 55 cm. Powyższe wskazanie zostało uwidocznione również na rysunku. Ponadto w nowej instrukcji strona poprzedziła ostrzeżenia słowem: „*Ostrzeżenia*”.

Na dowód przeprowadzonych działań naprawczych strona przedstawiła 34 oświadczenia kontrahentów o wymianie etykiet oraz 35 oświadczeń kontrahentów o nieposiadaniu wyrobu na stanie. Nadto w toku postępowania strona przekazała rozliczenie sprzedaży 28107 szt. kwestionowanej huśtawki.

Przedstawione przez stronę dowody są wystarczające do uznania, iż niezgodności zabawki zostały usunięte.

Zgodnie z art. 41c ust. 2 pkt 2 ustawy o systemie oceny zgodności, organ prowadzący postępowanie wydaje decyzję o umorzeniu postępowania, jeżeli stwierdzi, że niezgodność wyrobu z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami została usunięta albo wyrób został wycofany z obrotu lub z użytku. Zaś zgodnie z art. 38 ust. 3 pkt 1 ustawy o systemie oceny zgodności, postępowania w zakresie wprowadzonych do obrotu lub oddanych do użytku wyrobów niezgodnych z zasadniczymi, szczegółowymi lub innymi wymaganiami prowadzi Prezes Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów.

W tym stanie rzeczy postanowiono, jak w sentencji.

### **P o u c z e n i e**

Na podstawie art. 127 § 3 oraz art. 129 § 2 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. - Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jedn. Dz. U. z 2013 r., poz. 267 ze zm.), w zw. z art. 43b ustawy o systemie oceny zgodności, od niniejszej decyzji stronie nie służy odwołanie, jednakże strona niezadowolona z niniejszej decyzji może, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia, zwrócić się do Prezesa Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentów z wnioskiem o ponowne rozpatrzenie sprawy.

z up. Prezesa UOKiK  
Zastępca Dyrektora DNR  
*Jadwiga Gunerka*

#### **Otrzymuje:**

„MOCHTOYS SPÓŁKA JAWNA -  
A. MOCH, K. MOCH”  
ul. Narutowicza 308, 05-400 Otwock

#### **Do wiadomości:**

1. Wielkopolski Wojewódzki Inspektor  
Inspekcji Handlowej  
dot. D/KO.NU.8361.71.2013
2. aa